ОРБИТА
СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ

тел: 8(495) 739-00-03
e-mail: info@sk-orbita.ru
сайт: sk-orbita.ru

107023, Москва, площадь Журавлева,
дом 2, строение 2, этаж 5,
помещение 1 офис 22-25

NOT TRANSFERABLE
БЕЗ ПРАВА ПЕРЕДАЧИ

CERTIFICATE No. 0180114 -ILO
СЕРТИФИКАТ No. 0180114 -ILO

CERTIFICATE, OF INSURANCE IN RESPECT OF SHIPOWNERS' LIABILITY COSTS ANDLIABILITIES AS REQUIRED UNDER REGULATION 4.2 STANDARD A 4.2.1 PARAGRAPH 1 (b) OF THE MARITIME LABOUR CONVENTION 2006, (AS AMENDED)
СЕРТИФИКАТ О СТРАХОВАНИИ РАСХОДОВ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО РЕПАТРИАЦИИ МОРЯКОВ СОГЛАСНО ТРЕБОВАНИЯМ ПРАВИЛ 4.2 СТАНДАРТА А 4.2.1 ПАРАГРАФА 1 (b) КОНВЕНЦИИ О ТРУДЕ В МОРСКОМ СУДОХОДСТВЕ 2006 ГОДА (С ИЗМЕНЕНИЯМИ)

Name of Vessel Судно	**Registered Tonnage** Валовая вместимость	**Call Sign** Позывной	**IMO Number** IMO Номер	**Port of Registry** Порт приписки	**Flag** Флаг
EVGENIA Z	**3994**	**TJMC4**	**8955653**	**KRIBI**	**CAMEROON**

Contract of insurance No, date: No GO VVT -18/ Ц-770500/114, dated 29.10.2018
Договор страхования №, дата: № ГОВВТ-18/ Ц-770500/114, от 29.10.2018 г.

Name and Address of Owner / Shipowner: SALUTA SHIPPING LIMITED, P.O. BOX 556, MAIN STREET, CHARLESTOWN, NEVIS
Название и адрес Собственника / Судовладельца: SALUTA SHIPPING LIMITED, P.O. BOX 556, MAIN STREET, CHARLESTOWN, NEVIS

INSURER: LLC IC "ORBITA", INN 7744003624
Location: 107023, Moscow, Zhuravleva square, 2, building 2, floor. 5
Mailing address: 107023, Moscow, Zhuravleva square, 2, building 2, floor. 5
Phone +7 (495) 739-00-03, www.sk-orbita.ru
Страховщик: ООО СК «ОРБИТА», ИНН 7744003624
Местонахождение: 107023, г. Москва, площадь Журавлева, д. 2, стр.2, эт. 5
Почтовый адрес: 107023, г. Москва, площадь Журавлева, д. 2, стр.2, эт. 5
Телефон +7 (495) 739-00-03, www.sk-orbita.ru

THIS IS TO CERTIFY that there is a policy of insurance in force in respect of the above named vessel while in the above ownership satisfying the requirements of Maritime Labour Convention, 2006 (Standard A 4.2.1Paragraph 1 (b))
НАСТОЯЩИМ ПОДТВЕРЖДАЕТСЯ, что в отношении указанного судна в период его нахождения в собственности указанного владельца заключен договор страхования, удостоверяемый страховым полисом, удовлетворяющий требованиям Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве. (Стандарта А 4.2.1 Параграфа 1 (b))

Period of insurance: **From 00.00. 09.11.2018 to 24.00. 08.11.2019, Moscow time.**
Период страхования: С 00.00 часов 09.11.2018 по 24.00 часов 08.11.2019 года. Время московское.

Provided always that the Insurer may cancel this Certificate by giving thirty day's written notice to the according authority whereupon the liability of the insurer hereunder shall cease as from the date of expiry of the said period of notice but only as regards incidents arising thereafter.
Всегда при условии, что Страховщик может аннулировать данный сертификат путем подачи 30 дневного письменного уведомления указанным властям, после чего ответственность Страховщика прекращается с даты истечения вышеуказанного срока уведомления, но только в отношении инцидентов произошедших после указанной даты.

This certificate has been Issued for and on behalf of the Limited liability company «Insurance Company «ORBITA»
Настоящий Сертификат выпущен от имени и по поручению Общество с ограниченной ответственностью Страховая компания «ОРБИТА».

Date: 07.11.2018
Дата: 07.11.2018

Signature of the Manager:
Подпись должностного лица:

A. Demidenko

Director of Marine Insurance

Страховая компания «Орбита» МОСКВА